

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 88 (2010)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Kauf - Verkauf - Geschenk = Achats - ventes - dons = Compera - vendita - regalo ; Pilzkalender 2001 des VSVP! = Calendrier 2011 de l'USSM! ; Kurse & Anlässe = Cours & rencontres = Corsi & riunioni ; Vereinsmitteilungen = Communiqués des sociétés = Notiziario sezionale

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## UNSERE VERSTORBENEN CARNET DE DEUIL NECROLOGIO

---

### William Jean-Mairet

Les mystères du printemps n'ont pas fini de nous surprendre, souvent en bien, parfois en mal, nous jetant dans la mélancolie. C'est au cours de ce printemps, sans prévenir, que notre ami, membre de la Société mycologique de Genève, a été enlevé aux siens et s'est définitivement éloigné de notre Société et de ses membres.

Pourquoi faut-il perdre ses amis? Nous garderons de William des souvenirs pleins d'amitié, d'esprit de service et de plaisirs partagés.

William restera celui, entre autres, qui a donné

son temps à la Société. Classant sans relâche les exsiccatas, mettant de l'ordre là où il manquait, il a su enrichir la Société de son sens de la générosité et du service.

La SMG se joint à sa famille pour l'assurer de sa sympathie émue. Nous sommes sûrs que notre ami William jouit d'un repos bien mérité; son souvenir en nous ne s'éteindra pas.

Pour la SMG,  
Jean-Jacques Roth, Président

## KAUF | VERKAUF | GESCHENK ACHATS | VENTES | DONS COMPERA | VENDITA | REGALO

---

Pour un microscope Wild M11, cherche:

**Objectif** Wild Fluotar 40/0,75, d=0,17. Neuf ou d'occasion.

Jacques Finger, [jacques.finger@bluewin.ch](mailto:jacques.finger@bluewin.ch)

Die **Pilzsäulen** des VSVP, die im Mycorama ausgestellt waren, können von den Vereinen kostenlos für Ausstellungszwecke ausgeliehen werden. Die Transportkosten (von und wieder nach Kallnach im Berner Seeland) gehen jedoch zu Lasten des Vereines.

Interessenten melden sich bei der Redaktion:  
Nicolas Küffer, Bahnstrasse 22, 3008 Bern  
E-Mail: [redaktion@szp-bsm.ch](mailto:redaktion@szp-bsm.ch), Tel. 031 381 92 09



NICOLAS KÜFFER



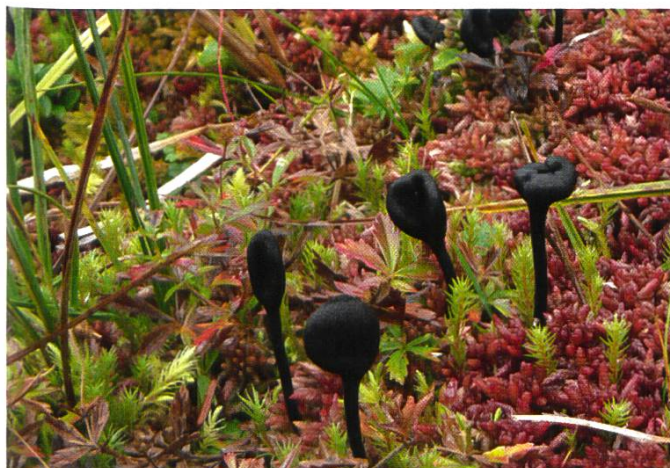
## Pilzkalender 2011 des VSVP!

Für das Jahr 2011 hat der Vorstand wieder einen Kalender mit 13 farbigen Pilzbildern von Markus Wilhelm gestaltet. Format 40×31 cm, Spiralbindung.

Zu bestellen ab sofort für CHF 25.– (plus Versandkosten) in der Verbandsbuchhandlung.

[www.vsvp.com](http://www.vsvp.com) > shop

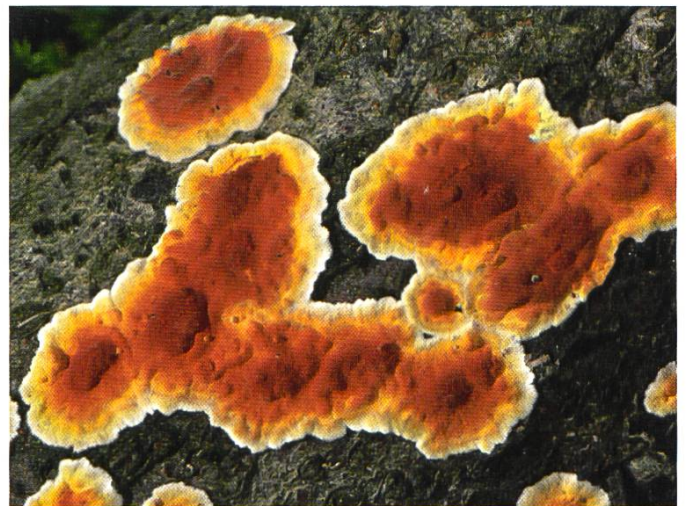
(Für Vereine zum Wiederverkauf: CHF 20.–)



## Calendrier 2011 de l'USSM!

Le comité de l'USSM édite de nouveau pour l'année 2011 un calendrier champignons. 13 images de Markus Wilhelm vous enchanteront pendant toute l'année prochaine. Format 40×31 cm.

A commander pour CHF 25.– (+ frais de port) auprès de la librairie de l'USSM. [www.vsvp.com](http://www.vsvp.com) > shop (pour la revente par les sociétés CHF 20.–)



**Fünf der dreizehn Bilder von Markus Wilhelm, die Sie im neuen VSVP-Kalender 2011 bewundern können.**

**Cinq des treize images de Markus Wilhelm que vous pouvez découvrir dans le nouveau calendrier de l'USSM 2011.**



## Kalender 2010 | Calendrier 2010 | Calendario 2010

Sa und So, 28. und 29. August lu-ve, 6-10 septembre	<b>Pilzbestimmertagung</b> <b>Cours d'instruction pour con-</b> <b>tôleur de champignons</b>	Thun, Verein für Pilzkunde Thun Leysin, VAPKO, J.-M. Ducommun
Sa-Fr, 11.-17. September	<b>Ausbildungskurs für Pilzkontrol-</b> <b>leure</b>	Landquart, VAPKO, Th. Schenkel
Sa, 18. September sa, 18 septembre sa, 18 settembre	<b>Nationaler Pilztag</b> <b>Journée nationale du champignon</b> <b>Giornata nazionale del fungo</b>	Mycorama, Cernier Vereine   Sociétés   Società
So-Sa, 19.-25. September do-sa, 19 settembre- 25 settembre	<b>Mykologische Studienwoche</b> <b>Corso per controllori di funghi</b>	Escholz matt, VSVP, M. Wilhelm VAPKO Svizzera Italiana, M. Candego
Mo-Sa, 26 Sept.-2. Oktober lu-sa, 26 sept-2 octobre lu-sa, 26 sett-2 ottobre	<b>35. Dreiländertagung und   et   e</b> <b>WK-Tagung</b> <b>Session de la CS</b> <b>Giornate della CS</b>	Wattwil, Pilzverein Toggenburg B. Senn-Irlet
So-Sa, 26 Sept.-2. Oktober di-sa, 26 sept.-2 octobre Sa-So, 2. und 3. Oktober	<b>Europäische Cortinarientagung</b> <b>Journées europ. du Cortinaire</b> <b>VAPKO-Tagung</b> <b>Region Deutschschweiz</b>	Ehingen (Deutschland   Allemagne) Ebnat-Kappel, L. Theurillat
me-di, 6-10 octobre	<b>Journées romandes d'étude et</b> <b>de détermination</b>	Crans-Montana

## Giornate di studi micologici «Funghi e amicizia»

Società micologica Carlo Benzoni Chiasso

Data	Giovedì a domenica, 2 al 5 settembre 2010
Luogo	Catto, vicino a Quinto
	Abbiamo ancora 6 posti liberi riservati ai micologici d'Oltralpe interessati allo studio dei funghi alpini le iscrizioni verranno accettate in ordine cronologico.
Informazioni	Francesco Panzini via Corta 3, CH-6872 Salorino, Tel. 079 783 61 03 / Fax 091 646 16 53 E-Mail: panzini@bluewin.ch



# Journées romandes d'étude et de détermination Crans-Montana 2010

du mercredi 6 au dimanche 10 octobre 2010

## Informations générales

Matinée consacrée à l'herborisation.

Après-midi, travail en salle avec microscope ou littérature spécialisée.

En fin de journée, présentation des espèces déterminées.

Options de cours:

- **Travaux de détermination avec microscope**

Les participants travaillent individuellement.

- **Détermination sous la conduite des moniteurs**

Les participants confirmés sont sous la conduite d'un moniteur. Ils utilisent leur littérature spécialisée.

- **Débutants**

Cette classe s'adresse à des participants qui débutent. Elle est sous la conduite d'un moniteur. Les participants utilisent leur littérature spécialisée.

Les salles de cours et les repas sont au Chaperon Rouge.

## Activités complémentaires

Jeudi	07.10.2010	Conférence: Pr. Kurt Hostettmann
Vendredi	08.10.2010	Partie officielle, apéro avec les autorités
Samedi	09.10.2010	Soirée valaisanne

## Finance de cours

L'inscription au cours, sans hébergement ni repas se monte à:

1 jour	2 jours	3 jours	4 jours	5 jours
Frs 30.-	Frs 50.-	Frs 70.-	Frs 85.-	Frs 100.-

Elle concerne les frais administratifs, location salles, matériel divers.

## Hébergement

Hôtel Elite\*\*\* (Chambre avec douche, TV, tel.)

Chambre double uniquement, prix par personne:

Frs 110.- personne seule

Frs 80.- deux personnes

Chaperon Rouge (Chambre sans TV, 1 douche / 2 à 3 chambres)

Chambre double ou multiple, prix par personne:

Frs 90.- personne seule

Frs 60.- deux personnes

Frs 50.- trois personnes

Frs 45.- quatre personnes

La restauration n'est pas obligatoire. Les repas sont servis à table.

**Prix:** Frs 22.- à midi et Frs 25.- le soir, boissons non-comprises.

**Délai d'inscription:** fin septembre 2010

## Inscription et informations:

[www.champi-net.ch](http://www.champi-net.ch) sous **Cours USSM**

[bertinsalamin@netplus.ch](mailto:bertinsalamin@netplus.ch)

Cercle Mycologique de Sierre et environs

Case postale 970 • CH-3960 Sierre



## Motion der Schweizer Pilzproduzenten

**Der Verband Schweizer Pilzproduzenten VSP will die Pilzproduktion vollumfänglich der Landwirtschaft zuordnen lassen. Um dies zu erreichen, hat der Obwaldner Ständerat Hans Hess am 8. Juni 2010 eine Motion eingereicht.**

Die Motion wurde von 17 Parlamentariern aller bürgerlichen Parteien mitunterzeichnet. Die Pilzproduzenten sehen sich gegenüber der Konkurrenz aus der EU im Nachteil, weil diese in ihren jeweiligen Ländern vollumfänglich der Landwirtschaft zugerechnet werden. Dadurch profitieren die Konkurrenten in der EU von Fördergeldern, während die Schweizer Produzenten auf Investitionskredite verzichten müssen. Dies verhindere einen fairen Wettbewerb.

Für Importe von Pilzen bestehen keine Einfuhrbeschränkungen und die Zölle sind niedrig. In letzter Zeit habe der Druck von Importware deutlich zugenommen, beklagen die Motionäre, betonen aber, dass mit der Motion kein Ausbau des Grenzschutzes beabsichtigt sei.



**Hans Hess**  
Obwaldner Ständerat

**Schweizer Pilze – täglich frisch auf Ihrem Tisch**

Verband Schweizer  
Pilzproduzenten VSP  
c/o BNPO Schweiz  
Löwenplatz 3  
3303 Jegenstorf

Telefon 031 763 30 03  
vsp@bnpo.ch  
www.champignons-suisses.ch  
www.pilzrezepte.ch



**Schweiz. Natürlich.**



### Redaktion | Rédaction | Redazione

Hauptredaktor | Rédacteur responsable | Redattore responsabile  
NICOLAS KÜFFER, Bahnstrasse 22, 3008 Bern, Tel. 031 381 92 09,  
E-Mail: redaktion@szp-bsm.ch

Red. franz. Schweiz | Réd. Suisse romande | Red. Svizzera romanda  
JEAN-JACQUES ROTH, 2, chemin Babel, 1257 Bardonnex GE,  
Tel. 022 771 14 48 E-Mail: jean-jacques.roth@vsvp.com

### Redaktionsschluss | Delais rédactionnels | Termini di consegna

- › Für die Vereinsmitteilungen am 10. des Vormonats, für andere Beiträge 6 Wochen vor Erscheinen der SZP.
- › Pour les communications des Sociétés, le 10 du mois qui précède la parution; pour les autres textes, 6 semaines avant la parution.
- › Per il notiziario sezionale il 10 del mese precedente, per gli altri contributi 6 settimane prima dell'apparizione del BMS.

### Adressverwaltung | Adresses | Indirizzi

SILVANA FÜGLISTALER, Obere Halde 2, 8546 Islikon  
Fax. 052 375 25 50, E-Mail: silvana.fueglistaler@vsvp.com

### Druck | Impression | Impressione

Jordi AG, 3123 Belp, [www.jordibelp.ch](http://www.jordibelp.ch)

### Abonnemente | Abonnements | Abbonamento

RUEDI FURRER, Mühlackner 25, 4324 Obermumpf  
Tel. 079 209 35 83, E-Mail: rudolf.furrer@vsvp.com

### Abonnementspreise | Prix d'abonnements | Abbonamento

- › Für Vereinsmitglieder im Beitrag inbegriffen. Einzelmitglieder: Schweiz CHF 35.–, Ausland CHF 40.– oder EUR 30.–
- › Pour les membres des Sociétés affiliées à l'USSM, l'abonnement est inclus dans la cotisation. Membres isolés: Suisse CHF 35.–, étranger CHF 40.– ou EUR 30.–
- › Per i membri della USSM l'abbonamento è compreso nella quota sociale. Per i membri delle Società Micologiche della Svizzera italiana l'abbonamento non è compreso nella quota sociale annuale ma viene conteggiato separatamente della Società di appartenenza. Per i membri isolati: Svizzera CHF 35.–, estero CHF 40.– o EUR 30.–

### Inserate (farbig) | Publicité (en couleur) | Inserzioni (in colore)

- › 1 Seite | page | pagina CHF 600.–
  - › ½ Seite | page | pagina CHF 320.–
  - › ¼ Seite | page | pagina CHF 230.–
  - › 1/8 Seite | page | pagina CHF 180.–
- Mitgliedervereine | Membres de l'USSM | Membri dell'USSM -50 %

## VEREINSMITTEILUNGEN COMMUNIQUEÉS DES SOCIÉTÉS NOTIZIARIO SEZIONALE

**Bachtel** Jeden Montag ab 19 Uhr im Pilzlokal: Pilzbestimmung und freie Zusammenkunft. Während den Walder Schulferien und Feiertagen bleibt das Pilzlokal geschlossen.

Sonntag, 22. August, 8 Uhr: Pilzkundliche Exkursion. Schlipfplatz, A. Tschirky. – Montag, 23. August, 15 Uhr: Pilzsuppe kochen für Chilbi bei E. Hess. H. Schmid und E. Hess. – Freitag, 27. August, bis Sonntag, 29. August: Chilbi Wald. R. Lustenberger. – Sonntag, 12. September, 8 Uhr: Pilzkundliche Exkursion. Schlipfplatz, H. Schmid und J.-P. Schenk. – Freitag, 24. September, bis Sonntag, 26. September: Pilzkundliches Wochenende. Anmeldung folgt, J.-P. Schenk. – Sonntag, 17. Oktober, 8 Uhr: Pilzkundliche Exkursion. Schlipfplatz, D. Orlando. – Sonntag, 7. November, 9 Uhr: Pilzkundliche Exkursion. Schlipfplatz, J.-P. Schenk. – Samstag, 4. Dezember: Chlaushöck. R. Lustenberger. – Dienstag, 8. Februar 2011: Generalversammlung.

**Bad Zurzach** Siehe [www.centerpoint.ch](http://www.centerpoint.ch), Zurzach, Verein für Pilzkunde.

**Basel** Sonntag, 10. Oktober, 10–18 Uhr: Grosse Pilzausstellung im Botanischen Garten beim Spalentor. Vorträge, Führungen, Pilzkontrolle und Verpflegung (Lamällestübli). Eintritt CHF 5.–. – Freitag, 22. Oktober: Eröffnung Wanderausstellung Pilze im Naturhistorischen Museum Basel. [www.pilze-basel.ch](http://www.pilze-basel.ch)

**Bern** Samstag, 25. September: Jubiläumsfest, Waisenhausplatz Bern.

**Bern-Bümpliz** [www.pilzverein-buempliz.ch](http://www.pilzverein-buempliz.ch)

**Birsfelden** Samstag/Sonntag, 21./22. August: Pilzexkursion. – Samstag, 16. Oktober: Pilze sammeln, Vereinsmitglieder. – Samstag, 30. Oktober: Suppentag, Wambach. – Samstag, 4. Dezember: Samichlaus, Wambach. – Sonntag, 30. Januar 2011: Gründungsbummel. – Montag, 28. Februar: Generalversammlung.

**Burgdorf** Jeden Montagabend (ausgenommen Schontage) vom 12. Juli bis 25. Oktober: Pilzbestimmung. – Samstag/Sonntag, 28./29. August: Kornhausmesse mit Pilzausstellung, Pilzpastetli und



Festwirtschaft. – Samstag, 6. Dezember: Chlouse-lotto.

**Chur** Wenn nicht anders vermerkt, finden die Anlässe jeweils um 19.30 Uhr im Restaurant Schweizerhof in der Salvatorenstrasse in Chur statt. Jeden Montag ab 2. August, 19.30 Uhr: Zusammenkunft und Bestimmungsabend im Vereinslokal. Ende der Pilzbestimmungsabende: Montag, 25. Oktober. Samstag/Sonntag, 21./22. August: Pilzbestimmungswochenende in Vals, Organisation Rita Illien, (Anmeldung bis 10. August bei Rita Illien, Tel. 044 240 30 50 oder E-Mail r.illien@muellerillien.ch). – Montag, 13. September: Besuch VAPKO-Kurs in Landquart, ACHTUNG: An diesem Abend finden keine Pilzbestimmungen statt. – Samstag, 18. September: Kochen mit Heinz Schättin: Anmeldung bis 1. September bei Heinz Schättin, Tel. 081 322 44 01 oder heinz.schaettin@ssth.ch. – Freitag, 12. November: Abschlussessen mit Besichtigung Bergwerk Gonzen (Anmeldung bis 30. Oktober bei Astrid Tschappu, Tel. 081 302 36 06 oder dietertschappu@hotmail.com). – Montag, 6. Dezember, 19.30 Uhr: Klausabend (Maria Roffler, 081 322 54 60).

**Delémont** Lundi dès 10 mai jusqu'au 25 octobre, détermination au local. Samedi, 22 août: Sortie dans le terrain un demi-jour, pique-nique – Dimanche, 19 septembre: Choucroute à Raimeux. – Samedi/dimanche, 25/26 septembre: Exposition à Develier. – Samedi, 15 janvier 2011: Assemblée générale.

**Dietikon** [www.home.datacomm.ch/pilz.dietikon](http://www.home.datacomm.ch/pilz.dietikon)

**Einsiedeln** Ausser zu den Bestimmungsabenden wird in der Regel zu den speziellen Vereinsanlässen eine separate Einladung mit Programm versandt. Anfragen im Voraus unter: o.rohner@bluewin.ch.

Sonntag, 24. Oktober, 9.50 Uhr: Pilzbestimmungsausflug zur Ochsenweid mit kleiner Verpflegung und Grillmöglichkeit, Treffpunkt Schiessstand Trachslau, Leitung: Marco Gschwend.

**Emmental** Samstag/Sonntag, 11./12. September: Pilzausstellung im Begegnungszentrum Ilfisbrücke in Langnau. – Montag, 25. Oktober: Dia- oder Filmabend.

**Escholzmatt** [www.pilzvereine.org/escholzmatt](http://www.pilzvereine.org/escholzmatt)

**Fribourg SFM** Cercle d'étude au local de l'Allée du Cimetière 7 à Fribourg, tous les lundi soir dès 19h. Dimanche, 29 août, 9h30: sortie à Charmey. – Dimanche, 19 septembre, 9h30: sortie à Tornyle-Grand. – Dimanche, 17 octobre, 9h30: sortie au Bois-de-Ville à Cudrefin.

Inscription et renseignements: Edgar Maradan, 079 436 95 67 ou [em-myco@pwnet.ch](mailto:em-myco@pwnet.ch).

**Genève** Les lundis soirs à 19h: séances ordinaires (détermination) et ouverture de la bibliothèque, sauf entre Noël et Nouvel-An, ainsi que tous les lundis fériés, les conférences ont lieu dans la même salle que les séances ordinaires, à 20h30.

Dimanche, 15 août, 9h30: Sortie: Les Hauts-marais, rdv à La Givrinerie. Rens. I. Favre, (tél: 021 701 17 47). Apportez votre pique-nique. – Samedi, 11 septembre, 14h: Sortie: Bois de Versoix, en compagnie de la Société mycologique de la Côte, rdv sortie de Bossy, dir. Sauverny, parking du Pont sur la Versoix. Rens. J.-J. Roth (tél: 022 771 14 48). – Dimanche, 17 octobre, 9h30: Sortie: les Bois de Chancy, rdv au parking entre les deux douanes, sur le plateau, direction Valleiry. Apportez votre pique-nique. Rens. A. Schrupf (tél: 022 344 14 76). – Samedi/dimanche, 23/24 octobre: Sortie week end: à définir, selon inscription ultérieure. – Lundi, 25 octobre, 20h: Présentation des champignons de saison. Entrée libre, visite ouverte à tous, salle 0009. Suivi d'une verrée. – Samedi 6 novembre, 14h: Sortie: Bois de Versoix, rdv: région Bossy, à l'entrée de la forêt de la Vieille-Bâtie, dir. Sauverny (suivre l'indication Vieille Bâtie), rens. F. von Niederhäusern (tél: 022 344 77 88). – Lundi 29 novembre, 20h: Oscar Rölli, clôt le cycle de conférences de l'année par son panorama de champignons intéressants.

**Herzogenbuchsee** Ab Montag, 9. August: Beginn der Bestimmungsabende. Jeden Montag ab 20 Uhr im Vereinslokal. Ausnahmen: Pilzschontage, letzter Bestimmungsabend Montag, 25. Oktober. – Sonntag, 17. Oktober, 11.30 Uhr: Schlussexkursion Pilze sammeln für den Verein. Mittagessen und anschliessend Pilzrüten. Anmeldung bei der Präsidentin notwendig. – Freitag, 3. Dezember, 19 Uhr: Schlusshöck bei Susanne Uetz im Seebeizli Burgäschi.

**Horgen** Jeden Montag, ab 7. Juni, 20 Uhr: Bestimmungsabend im Vereinslokal, Horgen. – Letzter Montag im Monat 20 Uhr Monatsversammlung. Samstag, 21. August: Exkursion mit Pilzessen/Verpflegung aus dem Rucksack. – Montag, 30. August: Monatsversammlung und Info-Abend. – Samstag, 25. September: Pilzausstellung am Herbstmarkt, Horgen. – Sonntag, 26. September: Pilzausstellung im Wildnispark Zürich, Sihlwald. – Montag, 27. September: Monatsversammlung und Info-Abend. – Samstag, 16. Oktober: Inter-



ne Pilzbestimmungstagung im Vereinslokal, Horgen. – Montag, 25. Oktober: Monatsversammlung und Info-Abend. – Freitag, 5. November: Pilzessen. – Montag, 29. November: letzte Monatsversammlung und Infoabend. – Montag, 6. Dezember: Klausur im Vereinslokal.

[www.pilzverein-horgen.ch](http://www.pilzverein-horgen.ch)

**Laufental-Thierstein** Jeden Dienstag Pilzbestimmung im Vereinslokal.

Siehe [www.pilzverein.ch](http://www.pilzverein.ch) für weitere Veranstaltungen und Exkursionen.

**Luzern MGL** Beginn der Montagsveranstaltungen immer um 20.15 Uhr im Restaurant Tribtschen, Luzern. – Mikroskopieren im Naturmuseum, Beginn um 20 Uhr. – An allen nicht aufgeführten Montagen ist freie Zusammenkunft, ausser an allg. Feiertagen. – Ganztagesexkursion: Treffpunkt 8 Uhr vor dem EWL Luzern (Industriestrasse).

Jeden Montag, 2. August bis 25. Oktober, «Die 10 Testpilze», sowie Pilzausstellung mit Besprechung. – Samstag, 7. August: Vormittagsexkursion Hombrig (Ueli Graf). – Samstag/Sonntag, 28./29. August, 10 bis 17 Uhr: Pilzausstellung «(K) ein gefundenes Fressen» im Naturmuseum Luzern. – Sonntag bis Samstag, 5. bis 11. September: Studienwoche im Renggeli (Teilnehmerzahl beschränkt). – Sonntag, 26. September: Ganztagesexkursion Gattungslehre, mit Bezug auf den Grundkurs in der Umgebung von Luzern (Peter Meinen). – Sonntag, 17. Oktober: Schlussexkursion mit Gottesdienst in Horw, Längacher, Berg Sion Kapelle (Rene Zopp/Fritz Dommann). – Sonntag, 24. Oktober: Waldtag der Stadt Luzern (Biodiversitätstag) mit Teilnahme der MGL im Gütschwald. – Samstag, 13. November: Vormittagsexkursion Hombrig (Ueli Graf). – Montag, 15. November: Mikroskopieren und Bestimmen Funde vom 13. November. – Montag, 6. Dezember: Chlausabend (Ruedi Zimmermann/Michela Grunder). – Montag, 13. Dezember: Mikroskopieren und Bestimmen BK Band 1 und 2 mitnehmen (Kilian Mühlebach).

Weitere Informationen unter [www.mglu.ch](http://www.mglu.ch)

**Mellingen** Montag, 16. August: Pilzbestimmen 1. – Montag, 30. August: Pilzbestimmen 2. – Montag, 6. September: Pilzbestimmen 3. – Sonntag, 12. September: Öffentliche Pilzexkursion, Treffpunkt Bahnhof Heitersberg. – Montag, 13., 20. und 27. September: Pilzbestimmen 4, 5 und 6. – Sonntag, 3. Oktober: Verschiebedatum der öffentlichen Pilzexkursion.

**Mittleres Tösstal** Die Bestimmungsabende finden alle jeweils dienstags 20 Uhr im Rest. Splendid in Turbenthal statt. Treffpunkt für die Exkursionen ist um 10 Uhr beim Viehmarktplatz Turbenthal.

Sonntag, 22. August, 10 Uhr: Lernexkursion mit Risotto. – Dienstags, 17., 24. und 31. August: Bestimmungsabende. – Samstag, 11. September, 13 Uhr: Lernexkursion. – Dienstags, 14., 21. und 28. September: Bestimmungsabende. – Sonntag, 17. Oktober, 10 Uhr: Lernexkursion mit Bräteln. – Dienstags, 12. und 19. Oktober: Bestimmungsabende. – Samstag, 4. Dezember, 18 Uhr: Jahresausklang, separate Einladung.

**Niederbipp** Mittwoch, 18. August: Bestimmungsabend in Herzogenbuchsee. – Sonntag, 5. September: Wanderung nach Absprache. – Samstag/Sonntag, 18./19. September: Ausstellung und Pastetli im Räberhus. – Montag, 27. September: Bestimmungsabend in Melchnau.

<http://users.quickline.com/pilznibi>

**Nord vaudois** Les lundis du 16 août au 8 novembre (sauf le lundi du Jeûne): Séances de détermination. – Dimanche, 29 août: Sorties d'étude, Collège de Vaugondry. – Dimanche, 26 septembre: Club House du Tennis de Montcherand. – Samedi/dimanche, 9/10 octobre: Exposition à la salle communale de Ste-Croix, Spécial 50 ans. – Dimanche, 17 octobre: Refuge ASPTT, Plage d'Yverdon-les-Bains.

**Ostermundigen** Mittwochs, 25. August, 22. September und 20. Oktober 19 bis 21.30 Uhr, Zoss-Strasse 2, Ostermundigen: Fungi+ 2010, Fortgeschrittenenkurs für Vereinsmitglieder und weitere Interessierte. – Pilzlehrabende 2010: Montag, 23. August, 13. September, 27. September, Mittwoch, 13. Oktober, Montag, 25. Oktober, 19 bis 21.30 Uhr, Zoss-Strasse 2, Ostermundigen. – Exkursionen kurz, Sonntags, 22. August und 26. September. – Exkursionen lang, Samstags, 11. und 25. September. – Freitag/Samstag, 1./2. Oktober Jubiläumsreise nach Bourg-en-Bresse. Anmeldung folgt.

Besammlung für Exkursionen: POST-Parkplatz bei Bus-Haltestelle Schosshalden-Friedhof Ostermundigenstr. 91, Bern. Die Personenwagen dürfen auf dem POST-Parkplatz abgestellt werden. [www.pilzverein-ostermundigen.ch](http://www.pilzverein-ostermundigen.ch)

**Schlieren** Montag, 9. August bis 1. November, 20 Uhr: Pilzbestimmung im Rest. Frohsinn in Schlieren. Studium des Pilzmaterials gemäss Anweisungen der technischen Kommission. – September/Oktober: Jeweils am Samstag oder Sonntag



Pilze suchen und bestimmen. Die Daten werden individuell festgelegt und bekannt gegeben.

Samstag, 4. September, 8 bis 16 Uhr: Herbstmarkt auf dem Kirchplatz in Schlieren mit Informationsstand des PV Schlieren.

**Seetal** Samstag/Sonntag, 16./17. Oktober: Pilzausstellung mit Restaurant in der Mehrzweckhalle Meisterschwanden (Samstag, 11 bis 23 Uhr. Sonntag, 10 bis 17 Uhr).

**St. Gallen** Montag, 16. August, 19 Uhr: Bestimmungsabend im Botanischen Garten. – Samstag, 21. August, 9 Uhr: Exkursion Wildhaus-Oelberg (Treffpunkt: Dorfplatz Wildhaus, Passhöhe Post). – Montag, 23. August, 19 Uhr: Bestimmungsabend im Botanischen Garten. – Montag, 30. August, 19 Uhr: Bestimmungsabend im Botanischen Garten. – Montag, 6. September, 19 Uhr: Bestimmungsabend im Botanischen Garten. – Samstag/Sonntag, 11./12. September, 9 Uhr: Weekend Flums-Kleinberg, Ferienheim Geisswiese (Anmeldung erforderlich). – Montag, 13. September: kein Bestimmungsabend. – Montag, 20. September, 19 Uhr: Bestimmungsabend im Botanischen Garten. – Samstag, 25. September, 9.30 Uhr: Exkursion Oberegg, Ebenau beim Vitaparcours (Koord. 756.100/255.100). – Montag, 27. September, 19 Uhr: Bestimmungsabend im Botanischen Garten. – Sonntag, 3. Oktober, 9.45 Uhr: Exkursion Hohrain-Wald (ca. 400m nach Staubh(a)usen, Strecke Oberbüren- Zuckenriet. – Montag, 4. Oktober, 19 Uhr: Bestimmungsabend im Botanischen Garten.

Aktuelles über Pilze und Vereinsaktivitäten: [www.gregor-faerber.ch/vps](http://www.gregor-faerber.ch/vps)

**Thun** [www.pilzverein-thun.ch](http://www.pilzverein-thun.ch)

**Thurgau** Sonntag, 22. August, 9.30 Uhr: Lernexkursion Hinterthurgau, Organisation Eva Brunner, Info: Tel 079 299 65 19. Pilzexperte: Joachim Dürst, Treffpunkt: Parkplatz Klinik Littenheid, Verpflegung aus dem Rucksack. – September 2010 «Kurzeinführung in die Pilzkunde» 3 Abend- lektionen und 2 Exkursionen, Anmeldungen an H. Frischknecht, Tel. 071 422 42 47. – September: «Kurzeinführung in die Pilzkunde» 3 Abend- lektionen und 2 Exkursionen, Anmeldungen an H. Frischknecht, Tel: 071 422 42 47. – Sonntag, 5. September, 9.15 Uhr: Lernexkursion Heerenberg/Frauenfeld, Schwerpunkt: «Richtiges Sammeln von Speisepilzen», Organisation: M. Roveda und L. Costa, Info: Tel. 079 420 08 09, Expertenteam: R. Müller, J. Dürst, K. Wyss- Böhni, Treffpunkt: Forsthof Heerenberg, Verpflegung

aus dem Rucksack. – Sonntag, 19. September, 9.30 Uhr: Lernexkursion Barchetsee/Oberneunforn, Schwerpunkt: «Pilze erleben für Eltern und Kinder», Organisation: S. Kradolfer und U. Hollenstein, Info: Tel. 052 745 16 20, Expertenteam: K. Wyss-Böhni, R. Müller, Treffpunkt: Parkplatz Barchetsee, Verpflegung aus dem Rucksack. [www.pilze-thurgau.ch](http://www.pilze-thurgau.ch)

**Willisau** Jeden Freitag ab 27. August, 20 Uhr: Bestimmungsabend im Rest. Sonne in Alberswil. Samstag/Sonntag, 11./12. September: Pilzausstellung, Festhalle Willisau (Samstag auch Biodiversitätstag Willisau). – Sonntag, 26. September: Herbstwanderung: Treffpunkt in Wanderausrüstung um 10 Uhr Höll-Hübeli in Hergiswil. [www.pilzverein.willisau.ch.vu](http://www.pilzverein.willisau.ch.vu)

**Wolhusen** Sonntag, 15. August, 10 Uhr: Exkursion/Picknick ganzer Tag, Besammlung Parkplatz Migros. – Freitag, 27. August, 20 Uhr: Bestimmungsabend im Josefshaus. – Samstag/Sonntag, 25./26. September, ab 10 Uhr: Pilzausstellung/Festwirtschaft im Josefshaus. – Samstag, 9. Oktober, 20 Uhr: Bestimmungsabend im Josefshaus. – Samstag/Sonntag, 6./7. November, ab 11 Uhr: Chäppali-Chilbi/Festwirtschaft im Veloeinstellplatz Migros. – Samstag, 27. November, 18.30 Uhr: Samichlausfeier. [www.vfp.wolhusen.ch.vu](http://www.vfp.wolhusen.ch.vu)

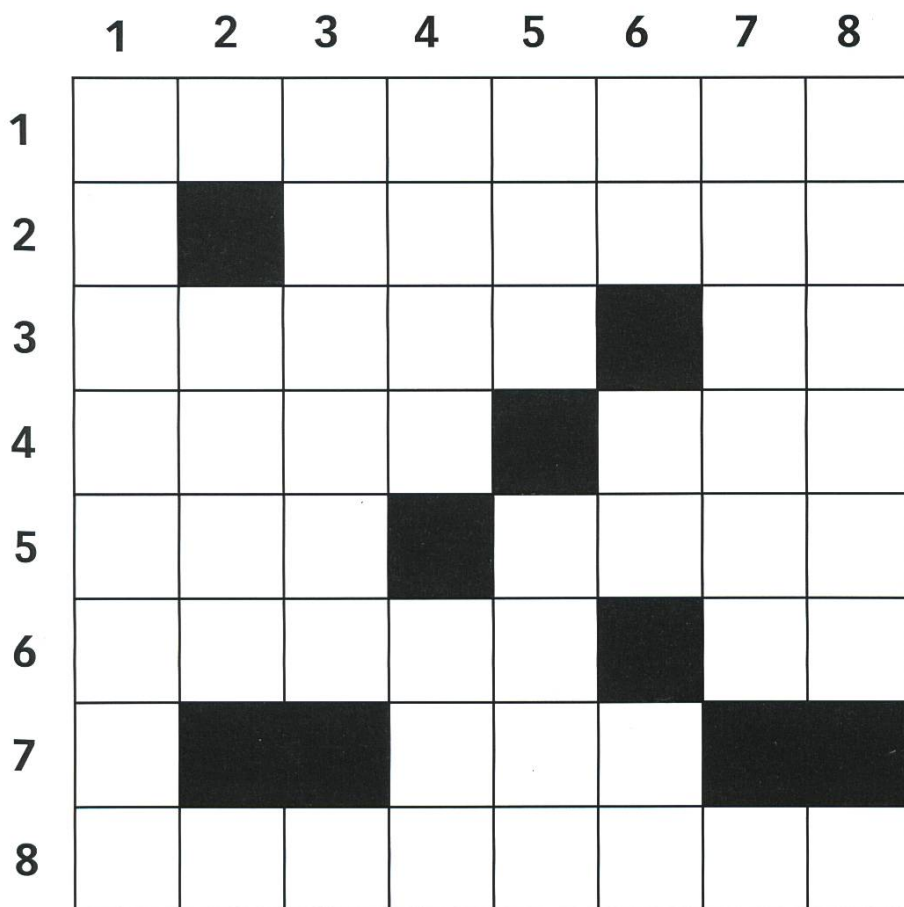
**Zug** Jeden Montag im September und Oktober, 20 Uhr: Pilzbestimmungsabend, Rest. Bären, Zug. – Sonntag, 19. September: Öffentliches Pilzrisotto, Horbach, Zugerberg (Verschiebedatum: 26. September). – Samstag/Sonntag, 2./3. Oktober: Pilzausstellung (Pilze in unserer Natur), Gartencenter Hauenstein, Baar. – Samstag, 9. Oktober: Hüttenabschluss, Horbach, Zugerberg. – Montag, 25. Oktober: Letzter Bestimmungsabend.

**Zürich** Alle Vorträge und Bestimmungsabende finden im Rest. Landhus, Katzenbachstrasse 10 in 8052 Zürich-Seebach statt, Beginn jeweils um 20 Uhr. Jeden Montag Bestimmungsabend. Montag, 6. September: Grosse Pilzbesprechung mit Arthur Meyer. – Montag, 4. Oktober: Grosse Pilzbesprechung mit Manuel Surber. – Montag, 1. November: Quartalsversammlung anschliessend grosse Pilzbesprechung mit Xaver Schmid – Montag, 29. November: Jahresrückblick mit Lotte Wegmann. – Montag, 6. Dezember: Chlausabend gestaltet von Christine Piffaretti und Tobias Merz. [www.pilzverein-zuerich.ch](http://www.pilzverein-zuerich.ch)



# Mots croisés mycologiques 5

MARTINE FRAN CART & JEAN-JACQUES ROTH



## Horizontalement

- 1 toutes ses espèces sont cassantes, parfois comestibles, à chair grenue
- 2 poisson plat très rapide!
- 3 avec des reflets chatoyants, changeants || symbole du métal de lune
- 4 les vaches s'y sentent à l'aise || se respire, se montre ou se chante
- 5 flotte dans un dessert || prénom de celle qui ne voit rien...
- 6 comme les prairies alpines || née sans tête
- 7 abréviation mercantile
- 8 mousse qui naît par la tête et meurt par le pied

## Verticalement

- 1 regroupent les barbes d'ecclésiastiques
- 2 cyathe à calice lisse
- 3 ce sont les pieds
- 4 acide ou aigret || septième d'Homère
- 5 un aurochs || tourne la tête dans le Piémont
- 6 2ème groupe au foot || durée || Compagnie Générale
- 7 colorant pour le microscope
- 8 croûte parfois tomenteuse, parfois hirsute

Les solutions paraîtront dans le prochain BSM.

## Lösungen Kreuzworträtsel 4 (SZP 3/2010):

Waagrecht: 1 Wundklee; 2 Jugend; 3 LOHC (Loch) || Atu; 4 Haiku || el; 5 PB; 6 Saas || ABS; 7 ERVI (ivre); 8 Naucoria  
Senkrecht: 1 Wolhusen; 2 OA || Ara; 3 Nihi(lismus) || SVU; 4 Duck || sic; 5 kg || UP; 6 Lea || Baer; 7 Ente || bai; 8 edulis



# 5-Tage-Erlebnis-Reise 2011: Trüffel in der Provence !



Mittwoch 16. – Sonntag 20. Februar 2011

## Aventure Myco 2011 : La truffe en Provence !

### Avventura micologica 2011 : Tartufi in Provenza !

- Erleben des grössten Trüffelmarktes Frankreichs in Carpentras
- Die Geheimnisse des Trüffelmarktes von Richerenches
- St.Paul-les-3 Châteaux und sein Trüffel-Museum
- Begleiten von Trüffelsuchern mit ihrem Hund
- Besuch bei Trüffelhändlern
- Das einzige Vogelstimmen-Museums Frankreichs
- Die süssen Versuchungen bei einem Nougat-Hersteller
- Die bunten Stadt- und Dorfmärkte der Provence
- Ölmühlen (Olivenöl frisch ab Presse!) und Weindegustationen
- Ein Pic-Nic unter Provence-Himmel « sous le ciel limpide de la Provence »
- Gute Hotels und Restaurants mit Trüffel- und Provence-Spezialitäten

**Leistungen zum Pauschalpreis ab Bern:** 4 Hotelübernachtungen mit Frühstücksbuffet, 1 Mittagslunch, 1 Mittags-Pic-Nic, 1 Trüffel-Gourmet-Mittagessen, 4 Nachtessen davon 1 mit Trüffelspezialitäten, Weindegustationen, 1 Olivenöl-Degustation, alle Eintritte und Besichtigungen, alle Apéros, Carfahrt Bern-Provence-Bern mit Schweizer-Chauffeur und komfortablem Car. Nur bei den Nachtessen sind die Getränke nicht inbegriffen

**Im Doppelzimmer Fr. 1156.-**

**Im Einzelzimmer Fr. 1356.-**

**Auskunft und Reservationen:** Werner Zimmermann, Feld 6, CH-3045 Meikirch

Tel. 031 829 41 04. E-Mail: [werner.zimmermann@bbox.ch](mailto:werner.zimmermann@bbox.ch). [www.trueffel-erlebnisreisen.ch](http://www.trueffel-erlebnisreisen.ch)

---

#### Korrespondenzadressen | Correspondance | Corrispondenza

1. Redaktionelles SZP (deutsch, italienisch): Nicolas Küffer, Bahnstrasse 22, 3008 Bern, Tel. 031 381 92 09, [redaktion@szp-bsm.ch](mailto:redaktion@szp-bsm.ch)  
Publications dans le BSM (français): Jean-Jacques Roth, Chemin Babel 2, 1257 Bardonnex, [jean-jacques.roth@vsvp.com](mailto:jean-jacques.roth@vsvp.com)
2. Adressänderungen, Mitgliederlisten, Etiketten/  
Changements d'adresse, liste de membres, étiquettes:  
Silvana Füglistaler, Obere Halde 2, 8546 Islikon, Tel. 052 375 10 16, Fax. 052 375 25 50, [silvana.fueglistaler@vsvp.com](mailto:silvana.fueglistaler@vsvp.com)
3. Verbandsbuchhandel / Librairie: Beat Marti, Menznauerstrasse 14, 6110 Wolhusen, [beat.marti@vsvp.com](mailto:beat.marti@vsvp.com)
4. Andere Korrespondenz / Autre correspondance:  
VSPV / USSM, Rolf Niggli, Hauptstrasse 69, 4566 Kriegstetten, [rolf.niggli@vsvp.com](mailto:rolf.niggli@vsvp.com)
5. **Alles über den VSPV | Tout sur l'USSM > [www.vsvp.com](http://www.vsvp.com)**